



**Procès-verbal de l'assemblée générale annuelle  
tenue le 30 mars 2010 à 19h00  
au 141 rue King E, Kitchener.**

**Présences**

Alain Gélinas  
Alain Robineau  
Arlette Rauscher  
Asvin Parsad  
Caroline Déry  
Céline Beaulieu  
Célyne Lebel  
David Sehl  
Denis Côté  
Denis Roulet

Diane Quessy  
Farbod Kamiab  
François Cavallès  
François Mallette  
Innocent Tchigio  
Jeannette Reilly  
Jean-François Delorme  
Mario Gauthier  
Mélanie Bennett  
Mélanie Gagnon

Nathalie Bouchard  
Paulina Popescu  
Renée Bouchard  
Richard Drapeau  
Sandra Willis  
Sylvie Tremblay  
Thérèse Sabaryn  
Yves Béretta

**Mot de bienvenue**

Par le Président sortant, M. Yves Béretta.

**Élection du Président de l'assemblée**

Proposition faite par Jean-François Delorme que Yves demeure président de l'assemblée jusqu'au moment des élections. Secondée par Arlette Rauscher. Acceptée à l'unanimité.

**Choix du secrétaire de l'assemblée**

Yves Béretta propose que Nathalie Bouchard soit secrétaire. Secondée par Jeanette Reilly. Acceptée à l'unanimité.

**Adoption de l'ordre du jour**

Célyne Lebel propose l'adoption de l'ordre du jour. Secondée par Sylvie Tremblay. Acceptée à l'unanimité.

**Adoption du procès-verbal de l'assemblée annuelle de mars 2009.**

Yves Béretta précise que le montant demandé à Patrimoine canadien pour la semaine de l'art (en page 2 du procès-verbal de l'AGA de mars 2009) est de 8000\$.

Renée Bouchard propose l'adoption du procès-verbal de l'assemblée annuelle de 2009. Secondée par Innocent Tchigio. Acceptée à l'unanimité.

## Mot du Président (Yves Béretta)

L'intégral du mot du Président se trouve en annexe A. En voici les grandes lignes :

- ❖ Pour sa 6<sup>e</sup> année d'existence, l'AFKW a concentré ses efforts à travers 5 volets :
  1. La programmation mensuelle;
  2. La Saint-Jean;
  3. Les activités à Guelph;
  4. Le festival francophone des Arts à KW (Arts d'œuvres);
  5. Et la demande de désignation de KW-Cambridge en tant que zone officielle offrant des services en français (auprès de l'Office des affaires francophones).
- ❖ Yves remercie les membres du conseil d'administration 2009-2010, ainsi que les bénévoles, nombreux et dévoués.
- ❖ Yves a tenu à souligner quelques réalisations de l'AFKW des dernières années :
  1. Premier annuaire des services francophones de la région;
  2. Rapprochement avec la communauté francophone de Cambridge (CCFC);
  3. Résurrection du théâtre communautaire dans la région;
  4. Une St-Jean de plus en plus médiatique (feux d'artifice en 2008 et tête d'affiche Konflikt en 2009);
  5. Extension de nos activités à Guelph;
  6. Festival Arts d'œuvres, consacré aux artistes francophones;
  7. Élargissement de nos partenaires;
  8. Reconnaissance du sérieux de nos projets par Patrimoine canadien et la Fondation Trillium de l'Ontario.
- ❖ Nous n'avons jamais été si nombreux avec plus de 220 membres actifs en mars 2010.

## Rapport de la Trésorière (Arlette Rauscher)

Arlette nous informe que le budget 2009-2010 est équilibré.

Il reste présentement 5022.50\$ en banque, 120\$ dans la petite caisse et 6000\$ sont à recevoir (subventions des villes de Kitchener et Waterloo).

- ❖ Sur les 20000\$ de la subvention de Patrimoine canadien pour la programmation annuelle, il reste 358.24\$ qui seront utilisés pour défrayer le coût de l'AGA en cours ainsi que quelques fournitures de bureau;
- ❖ Sur les 13000\$ obtenus pour le festival Arts d'œuvres (8000\$ de Patrimoine canadien et 4000\$ de la ville de Kitchener), il ne reste rien. Le budget est bouclé;
- ❖ Sur 10000\$ de la subvention de Patrimoine canadien pour les activités de Guelph, il reste 6308.73\$. Cet argent servira à la présentation d'un film en avril pour les écoles de Guelph ainsi que d'un spectacle au River Run Center en mai. Le budget arrivera à zéro.
- ❖ Il reste 3720\$ pour la St-Jean de juin 2010 (subventions et commandites).

### Principaux revenus

Subventions (3) de Patrimoine Canada :	38 000\$
Subvention des Mairies de Kitchener et Waterloo :	6 000\$
Subventions St-Jean 2009 :	10 178\$
Cotisations des membres :	2 230\$
Revenu d'activités :	3 950\$
Publicités :	1 730\$

### Principales dépenses

Salaires et charges sociales :	11 219.57\$
Honoraires des artistes :	9 115.50\$
Dépenses d'activités :	6 543.27\$
Impression et graphisme :	4 243.55\$
Cinéma mensuel :	3 858.75\$
Locations de salles :	3 350.03\$
Frais de location cinéma (Arts d'œuvres) :	2 021.25\$
Etc...	

### Demandes de subventions pour 2010-2011

Patrimoine Canada – programmation :	70 000\$ (ils nous accordent 20 000\$)
Patrimoine Canada – projet Conférences :	10 000\$ (refusée)
Patrimoine Canada – fête de la Saint-Jean :	4500\$ (réponse à venir)
La Fondation Trillium de l'Ontario :	130 000\$ sur 3 ans (refusée)
Ville de Waterloo – fête de la Saint-Jean :	6 000\$ (ils nous accordent 2 000\$)

L'assemblée reçoit, à titre d'information, le bilan financier de l'année 2009-2010.

### **Période de questions et discussion**

Q. Qu'est-ce que Trillium? (par Caroline Déry)

R. (par Nathalie Bouchard) La Fondation Trillium de l'Ontario (FTO) gère des fonds provenant du gouvernement provincial qu'elle redistribue aux organismes locaux et régionaux selon 4 différentes catégories (arts et culture, environnement, services sociaux et sports et loisirs).

L'AFKW a d'ores et déjà reçu deux subventions de la part de la FTO : la première en 2006 (32 000\$) afin d'engager une firme spécialisée pour réaliser un sondage sur les besoins des francophones dans la région ainsi que pour embaucher une personne-ressource (coordonnatrice); la deuxième subvention reçue au printemps 2008 (41 000\$) a permis l'embauche de 2 personnes afin de réaliser la recherche et la mise en page du premier annuaire des services francophones de la région de Waterloo-Wellington et l'impression de 2500 copies.

Q. Qu'est-ce que vous attendez de l'AFKW? Comment peut-on grandir? (par Yves Béretta)

R. (par Farbod Kamiab) En tant qu'étudiant, Farbod propose d'organiser plus de rencontres sportives afin de recruter les jeunes dans la vingtaine (du soccer par exemple). Aussi, les festivals permettent de mettre à l'avant scène notre francophonie. Ce créneau a du potentiel.

R. (par Sylvie Tremblay) Afin d'être plus visible, Sylvie propose de se greffer à des activités qui existent déjà (le festival de Jazz de Waterloo par exemple).

R. (par Mélanie Bennett) Mélanie soulève le fait que cette façon de faire est déjà en cours. En juin dernier, l'AFKW a participé au *Multicultural Festival*. Aussi, le *Registry Theater* présentera sous peu l'événement *Animated Streets* et une partie se fera en français (le groupe CORPUS de Toronto y participera). Finalement, le *Earth Festival* sera bilingue grâce au travail bénévole de traduction de Mélanie.

R. (par Sylvie Tremblay) Sylvie croit que les 5 à 8 de l'AFKW ne sont pas appropriés pour recruter et informer de nouveaux membres potentiels. Des rencontres informelles devraient être organisées régulièrement dans un endroit tranquille afin de faciliter les échanges et les discussions de groupe.

R. (par Diane Quessy) Diane propose d'utiliser les nouveaux moyens de communications pour rejoindre les gens (Twitter, Facebook...).

R. (par Mario Gauthier) Mario souligne l'existence du site Meetup qui annonce les événements à venir de l'AFKW. Près de 100 personnes y sont membres. Mario explique l'importance de confirmer notre présence aux activités proposées afin de créer un effet d'entraînement.

Richard Drapeau nous fait part de ses démarches auprès du Collège Saint-Louis et du Ministère de l'Immigration afin que les cours d'anglais offerts à faible coût aux immigrants (20\$/an) le soient aussi au même tarif pour les francophones nés au Canada.

## Élections

Choix du président d'élection

François Mallette propose Sandra Willis. Proposition secondée par Yves Béretta et acceptée.

### a) **Présidence** :

#### 1) Mises en candidature

- ◆ Denis Côté propose Yves Béretta. Il est appuyé par François Mallette.
- ◆ Céline Beaulieu propose Thérèse Sabaryn. Elle est appuyée par Yves Béretta.
- ◆ Jeannette Reilly propose François Mallette. Elle est appuyée par Jean-François Delorme.
- ◆ Mélanie Bennett propose Farbod Kamiab. Elle est appuyée par Yves Béretta.

#### 2) Acceptation ou refus des mises en candidature

Yves Béretta accepte sa mise en candidature alors que Thérèse Sabaryn, François Mallette et Farbod Kamiab la refusent.

#### 3) Élection

Yves Béretta est déclaré élu par acclamation au poste de Président.

### b) **Vice-Présidence** :

#### 1) Mises en candidature

- ◆ Innocent Tchigio propose François Mallette. Il est appuyé par Farbod Kamiab.
- ◆ Yves Béretta propose Farbod Kamiab. Il est appuyé par François Mallette.
- ◆ Céline Beaulieu propose Jean-François Delorme. Elle est appuyée par Yves Béretta.
- ◆ Mélanie Bennett propose Alain Gélinas. Elle est appuyée par Yves Béretta.

#### 2) Acceptation ou refus des mises en candidature

François Mallette ainsi que Jean-François Delorme acceptent leur mise en candidature alors que Farbod Kamiab et Alain Gélinas la refusent tour à tour.

#### 3) Élection

Deux candidats demeurant en lice, un vote par bulletins secrets est tenu. Jean-François Delorme remporte la majorité des voix et est déclaré élu au poste de Vice-président.

### c) **Trésorerie** :

#### 1) Mises en candidature

- ◆ Renée Bouchard propose Arlette Rauscher. Elle est appuyée par Jean-François Delorme.

#### 2) Acceptation ou refus de la mise en candidature

Arlette Rauscher accepte sa mise en candidature.

#### 3) Élection

Aucune autre candidature n'est proposée. Arlette Rauscher est déclaré élue par acclamation au poste de Trésorière.

### d) **Secrétariat** :

#### 1) Mises en candidature

- ◆ Jean-François Delorme propose Alain Gélinas. Il est appuyé par Innocent Tchigio.

#### 2) Acceptation ou refus de la mise en candidature

Alain Gélinas accepte sa mise en candidature.

3) Élection

Aucune autre candidature n'est proposée. Alain Gélinas est déclaré élu par acclamation au poste de Secrétaire.

e) **Conseillers :**

1) Mises en candidature

- ◆ Arlette Rauscher propose Jeannette Reilly. Elle est appuyée par Caroline Déry.
- ◆ Mélanie Gagnon propose Sylvie Tremblay. Elle est appuyée par Jean-François Delorme.
- ◆ Diane Quessy propose Mario Gauthier. Elle est appuyée par Jean-François Delorme.
- ◆ Jeannette Reilly propose Célyne Lebel. Elle est appuyée par Arlette Rauscher.
- ◆ Yves Béretta propose Mélanie Bennett. Il est appuyé par Jean-François Delorme.
- ◆ Thérèse Sabaryn propose Denis Roulet. Elle est appuyée par Sylvie Tremblay.
- ◆ Yves Béretta propose Farbod Kamiab. Il est appuyé par Arlette Rauscher.
- ◆ Jean-François Delorme propose François Mallette. Il est appuyé par Innocent Tchigio.
- ◆ Denis Côté propose Innocent Tchigio. Il est appuyé par François Mallette.
- ◆ Thérèse Sabaryn propose Asvin Parsad. Elle est appuyée par Sylvie Tremblay.
- ◆ Jean-François Delorme propose Mélanie Gagnon. Il est appuyé par Thérèse Sabaryn.

2) Acceptation ou refus des mises en candidature

Dans l'ordre, Jeannette Reilly accepte sa mise en candidature puis Sylvie Tremblay la refuse. Mario Gauthier, Célyne Lebel, Mélanie Bennett, Denis Roulet, Farbod Kamiab, François Mallette et Innocent Tchigio acceptent tour à tour leur mise en candidature. Puis, Asvin Parsad la refuse et Mélanie Gagnon l'accepte.

3) Élection

Neuf (9) candidats restent donc en lice. Il s'agit de Jeannette Reilly, Mario Gauthier, Célyne Lebel, Mélanie Bennett, Denis Roulet, Farbod Kamiab, François Mallette, Innocent Tchigio et Mélanie Gagnon.

Comme le Conseil d'administration de l'AFKW compte six postes de conseillers, un vote par bulletins secrets est nécessaire. Trois (3) tours sont requis afin de retrancher trois (3) noms. À chacun des tours, les bulletins de votes sont comptabilisés par Sandra Willis, Présidente d'élection et Nathalie Bouchard, Secrétaire.

Suite à ses 3 tours de scrutin, six (6) candidats sont déclarés élus Conseillers à la majorité des voix : Il s'agit de Jeannette Reilly, Mario Gauthier, Célyne Lebel, Denis Roulet, Farbod Kamiab et François Mallette.

**Levée de l'assemblée**

Clôture de l'assemblée générale annuelle à 21h40.

*Nathalie Bouchard, secrétaire pour l'AGA 2010.*